

**Совет по правам человека****Сорок пятая сессия**

14 сентября — 7 октября 2020 года

Пункт 9 повестки дня

**Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия****и связанные с ними формы нетерпимости:****последующие меры и осуществление****Дурбанской декларации и Программы действий****Резолюция, принятая Советом по правам человека  
6 октября 2020 года****45/23. Празднование двадцатой годовщины принятия Дурбанской  
декларации и Программы действий***Совет по правам человека,*

*ссылаясь* на все резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей, Комиссией по правам человека и Советом по правам человека о ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, в частности на резолюцию 56/266 Ассамблеи от 27 марта 2002 года, в которой Ассамблея одобрила Дурбанскую декларацию и Программу действий, и резолюции Комиссии 2002/68 от 25 апреля 2002 года и 2003/30 от 23 апреля 2003 года,

*ссылаясь также* на резолюцию 57/195 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 2002 года, в которой Ассамблея возложила на соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций обязанности по обеспечению эффективного осуществления Дурбанской декларации и Программы действий на международном уровне,

*ссылаясь далее* на резолюцию 68/237 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 2013 года, в которой Ассамблея провозгласила 2015–2024 годы Международным десятилетием лиц африканского происхождения,

*отмечая*, что в 2021 году будет отмечаться двадцатая годовщина принятия Дурбанской декларации и Программы действий,

*подтверждая*, что вышеуказанная годовщина предоставляет хорошую возможность проанализировать прогресс, достигнутый в усилиях по ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, а также передовую практику и вызовы в деле осуществления Декларации,

*будучи обеспокоен* продолжающимися актами расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости,

*подчеркивая* необходимость активизации усилий по борьбе с таким злом, как расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанная с ними нетерпимость, где бы и когда бы они ни происходили,



*подчеркивая* тот факт, что двадцатая годовщина принятия Дурбанской декларации и Программы действий предоставляет международному сообществу важную возможность подтвердить свою приверженность искоренению расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, и призывая государства и общины отметить двадцатую годовщину во всех регионах путем проведения широкого круга мероприятий,

1. *с удовлетворением отмечает* усилия, прилагаемые Межправительственной рабочей группой по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий в ее работе по выполнению своего мандата, и приветствует выводы и рекомендации, сделанные на ее семнадцатой сессии и в ее докладе о подготовке к празднованию двадцатой годовщины принятия Дурбанской декларации и Программы действий<sup>1</sup>;

2. *рекомендует* Генеральной Ассамблее принять на ее семьдесят пятой сессии резолюцию, в которой она будет просить организовать на этапе заседаний высокого уровня в рамках ее семьдесят шестой сессии однодневное пленарное мероприятие высокого уровня по случаю двадцатой годовщины принятия Дурбанской декларации и Программы действий, с тем чтобы заявить о своей твердой решимости сделать борьбу против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и защиту жертв этих явлений высокоприоритетной задачей для всех стран;

3. *постановляет* провести на своей сорок шестой сессии обсуждение в рамках дискуссионной группы высокого уровня по случаю двадцатой годовщины принятия Дурбанской декларации и Программы действий с уделением особого внимания ее осуществлению, а также достижениям, передовой практике и вызовам в этом отношении;

4. *рекомендует* государствам и общинам отметить двадцатую годовщину во всех регионах путем проведения широкого круга мероприятий;

5. *предлагает* государствам-членам, межправительственным организациям и другим заинтересованным сторонам рассмотреть вопрос об оказании поддержки, чтобы позволить неправительственным организациям организовать мероприятия, связанные с двадцатой годовщиной, и принять в них участие;

6. *предлагает* государствам-членам, международным и региональным организациям, представителям гражданского общества и другим заинтересованным сторонам организовать различные инициативы, которые широко освещались бы в средствах массовой информации, с тем чтобы отметить позитивные изменения и решить остающиеся проблемы, что позволит эффективно повысить степень информированности на всех уровнях;

7. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека организовать обсуждение в рамках дискуссионной группы и связаться со Специальным докладчиком по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, государствами, соответствующими органами и учреждениями Организации Объединенных Наций, а также с представителями гражданского общества, неправительственных организаций и национальных правозащитных учреждений с целью обеспечения их участия в работе дискуссионной группы;

8. *призывает* государства-члены и систему Организации Объединенных Наций активизировать усилия для широкого распространения текстов Дурбанской декларации и Программы действий и поощряет усилия по обеспечению их письменного перевода и широкого распространения;

9. *просит* Верховного комиссара подготовить краткий доклад об итогах обсуждения в рамках дискуссионной группы;

<sup>1</sup> A/HRC/45/48.

10. *просит также* Верховного комиссара подготовить материалы для информирования общественности о двадцатой годовщине для их распространения в ходе различных мероприятий, через информационные центры Организации Объединенных Наций и веб-сайт Управления Верховного комиссара и других структур Организации Объединенных Наций.

*37-е заседание  
6 октября 2020 года*

[Принята без голосования.]

---